



CLASSIQUES
GARNIER

Édition de LARDON (Sabine), « Index », *Œuvres complètes*, Tome I, *Pater Noster et Petit Œuvre dévot*, MARGUERITE DE NAVARRE, p. 133-136

DOI : [10.15122/isbn.978-2-8124-5725-8.p.0128](https://doi.org/10.15122/isbn.978-2-8124-5725-8.p.0128)

La diffusion ou la divulgation de ce document et de son contenu via Internet ou tout autre moyen de communication ne sont pas autorisées hormis dans un cadre privé.

© 2001. Classiques Garnier, Paris.
Reproduction et traduction, même partielles, interdites.
Tous droits réservés pour tous les pays.

I - PATER NOSTER

Ame et Corps : 32 (âme), 50-52 (sens, pensée), 60-65 (chair, cœur), 79 (esprit, corps), 80 (œil), 122-125 (bouche, contenance / cœur), 140 (dos), 163 (cœur), 179-180 (cœur, œil du cœur), 235 (chair).

Antropomorphisme : 29 (face), 33(cœur), 62 (dextre), 90 (main), 99 (main), 128 (voix), 131 (mains).

Christ : 164 (image), 181.

Confession (culpabilité / faiblesse) : 8-9, 21-23, 59-62, 97-100, 110-120, 145-48, 191, 195-96, 209, 231-34, 285.

Docteur : 171-78.

Eternité : 2, 75, 97, 290.

Gloire (honneur, louange) : 11-14 (reverence), 34-40, 45, 55-56 (chant de louange), 65, 158-59, 168, 173, 190 (mépris), 273-76.
Voir aussi Nom.

Grâce (aide, clémence) : 10, 25-26, 30, 62, 74, 76, 93-101, 115, 129-130, 138-39, 151-54 (vive foy), 170, 192-93, 200, 207 (promesse), 210, 215-20 (valeur du pardon, promesse), 221-22, 242, 261, 268, 282 (promesse).

Justice : 9-10, 27-30, 118-19, 200-4, 215-20, 249-51, 262-64 (valeur de la punition).

Mal (épreuve du) : 81-96 (pauvreté, souffrance), 97-108, 154 (tribulation), 167-69, 226-28,

(veille, patience, tribulation), 243-44, 252-58 (humilité, patience).

Masque (feinte) : 43, 118-126, 176, 195.

Mort : 64, 245-46.

Nom (blasphémé, sanctifié) : 18, 34-40, 45-46, 65, 143-44, 276.

Pain : 162-165 (parole du Christ), 184, 193.

Parole : 52, 55-56 (cantique), 90, 162, 174-78, 188-90, 195-96, 205-207, 217, 280 (prière), 282.
Voir aussi : nom, masque, vérité et confession.

Paternité (liens Père / enfants) : 1-3, 11-13, 21, 25, 42-43, 60, 70, 92, 97, 145, 155, 184, 205, 231, 238, 268, 274, 278, 283.

Péché : 47-54 (liens), 61-72 (prison, chair, monde et diable), 135 (chétif), 141-44 (rechute), 183-91, 200-03, 213, 222-30 (délivrance et rechute), 232-36 (faiblesse, monde, chair), 239-41, 250, 255, 259, 264, 267, 269.

Royaume (de Dieu) : 2 (ciel), 4-8 (exil), 33 (cœur de Dieu), 57-58 (éloignement), 68 (exil), 70, 77-78, 129-32 (voye du salut), 155-158, 273.

Sentiments (envers Dieu) : 11-14 (respect), 16-17 (amour, crainte), 44 (honneur, crainte, amour), 74 (ingratitude), 78 (obéissance), 98-100 (reconnaissance, obéissance), 102 (humilité), 122 (amour feint),

167 (amour, mortification), 190 (mépris), 195-97 (obéissance), 260 (amour), 277-80 (obéissance / commandement), 283sq. (espérance, foi), 290 (rendre grâce).

Supériorité de Dieu : 2, 11-15 (Seigneur / serf), 76.

Tentation : 48 (l'ennemy), 63 (chair, monde, diable), 234-35 (ennemy,

monde, chair), 227, 239 (tempteur), 257, 267.

Vérité (Dieu de) : 205 (vérité de Dieu), 211-12, 217, 282, 286.

Volonté (homme / Dieu) : 22-24, 35, 61-62, 67-68, 91-95, 99-120, 129-132, 155-56, 166-69, 224, 238-48, 269-72, 277-80.

II - LE PETIT ŒUVRE DÉVOT

1) Thèmes

Aide de Dieu (amour, bonté, vertu) : 43-45, 52 sq., 97-102, 133, 138-39, 143-45, 174-75, 185-86, 201-2 sq., 212-17, 224-29, 231-35, 264-68, 281 sq., 293-94, 333-34, 347 sq., 362-64, 411, 459-64, 488, 501, 511-12, 528-33, 564-66.

Cœur (ame, esprit) / corps : 10, 16 (œil), 25 (esprit), 28-29, 46, 49 (œil), 63, 79, 80, 82, 93, 94 (bras), 101, 109 (a genoux), 119 (chef), 128, 136 (pied), 146 (ame), 164-65 (cœur, œil, genoux), 168 (rendre l'esprit), 183 (visaige), 195 (œil), 202, 234, 261 (veue), 267 (cœur, sens, ame), 270, 275 (entendement), 277 (bouche), 284 (membres du Christ), 295, 305 (corps du Christ), 316 (cœur, corps), 321, 328 (esperit), 339, 360 (ame & corps du Christ), 373 (esperit), 387 (costé droit), 397 (chef en bas), 401-03 (genoux, costé), 419, 425-27 (esprit, cœur), 445-49 (cœur, bouche), 459 (cœur,

esperit, corps), 474-75 (cœur, corps, yeux), 480 (œil), 486-87 (cœur, œil), 489-90 (corps du Christ), 491, 500 (cœur, piedz), 508-09 (cœur, esperit), 513 (corps), 530, 559 (corps du Christ), 563 (cœur du Christ), 564 (œil), 569, 582, 584, 593.

Conversion : 46, 67-72, 79-82, 112, 119-24, 155-58 sq., 194-99, 224-29, 266-68, 286 (lave), 295-99, 311 sq., 419-39, 459-64, 540-42 sq., 574, 580.

Courage (espérance, certitude) : 9, 31-32, 67, 77-81, 101, 131, 136-37, 143-44, 152-60, 185, 191-93, 223, 234, 280, 328, 332-34, 347, 370, 382, 383-85, 439, 484, 495-97, 541-42, 549-51, 577, 584, 586.

Croix : 89, 119, 138, 142, 147, 166-69, 175, 215, 230 sq., 278-79, 309 (à ce pied), 357, 383-417, 468, 482, 502, 521, 545-68 (les trois croix), 583 (*id.*), 591.

Découragement : 4, 10-12, 18-42, 171, 182-84, 194, 310, 326-27, 329-30, 456, 465-76, 491, 504-10, 545-48, 585.

Hommage à Dieu : 106-10, 119, 164-66, 182-83, 215-20, 269, 276-80 sq., 308-16, 433-43.

Ignorance : 3, 15, 27, 33, 69, 91-93, 139, 275, 373, 512.

Mort : 24, 44, 129, 168, 190, 204, 210, 213, 240-41, 266, 288-92, 297, 304, 333, 351, 358, 381, 394, 422-23, 472, 497, 532, 575.

Parole : 7, 49, 52-59, 68-72, 83-85, 110, 121, 124, 128, 165, 172, 179-80, 184-93, 218-20, 258-59, 269, 275-79, 309, 311, 322, 331, 341, 344, 364, 371-76, 434, 444-52, 513-15, 540-42, 551, 576, 586, 588.

2) Images

Allégorie / image : 4 (jeune affliction), 6 (consideration), 31 (Esperance), (48 : paresse), 60-63 et 76-77 (tableau, image), 125 (desir), 157 (Ayse), 173 (nécessité), 203 (Charité), 310 (balance de justice).

Arrêt : 22-23 (cheoir), 48 (à terre), 75 (long séjourner), 126 (gisoye), 150 (longue demeure), 199 (retarder), 467 (demeure), 473 (cheoir), 525 (repoz), 572 (tarder).

Chemin (lieu): 1 (desert), 5-8 (seure sente), 14-15 (trop avant), 18 (plus avant), 123 (chemin), 127 (voyage), 131-37 (marcher), 141 (desert), 153 (plaine), 155-58 (tribulation, lieu désiré, ne pas

Péché (humilité, repentir) : 1, 47-48, 64, 97-102, 112-124, 151, 169, 194, 207-8, 214, 221-22, 226, 247, 266, 298, 311, 326, 342-46, 349, 353-55, 365-67, 371-73, 379, 434-35, 438, 507, 523, 534-36, 543, 547, 549, 576-80, 585.

Prière (Grâce) : 28, 52-53, 82-87, 110-111, 177-80, 309-10, 336-40, 378, 419-20.

Renoncement au monde : 317-19, 422-23, 431-32, 520, 582-83.

Saints : 383-415.

Supplice (du Christ, sang, rachat) : 168-70, 200-16, 236-37, 255, 273-74, 281-82, 287-306, 333, 343, 347-61, 381, 482-500, 531-33, 558-60, 592.

aller plus avant), 174 (avancer), 454-55 (voyage, despartir), 463 (tirer du lieu dampnable), 466-67 (aller / demeurer), 472 (cheminer), 477-79 (ung passer), 516 (voye), 534-36 (devaller, monter, voile caller), 567-72 (allons), 577 (chemin), 585-86 (trebucher, se relever), 589 (suivre).

Couleur : 51 (naifve), 103 (vermeille), 489 (tainct mué), 546v (noire), 552 (blanche), 558 (rouge).

Distance (de la croix) : 90-96 (approche), 138 (montre le chemin), 142 (se voit en tous lieux), 147-48 (loin et proche à la fois).

Lien : 301 (serf), 339 (clouer cuer), 358 (en sepulcre enchassé), 403 (cloux), 427-28 (reclus, anté en Dieu), 429-31 (lyer cuer, deslyer du monde), 526 (joug, lié), 582-83 (rompre les liens du monde).

Maladie : 81 (convalescence), 256 (soif), 261 (aveugle), 266-68 (medicine, probaticque piscine, paralytiques), 464 (guérison).

Nature (arbre, fruit) : 2 (buisson), 11 (buisson), 19-20 (branches, ronces, épines), 35 (boys, oyseaulx, verdure), 50 (grant bois), 89 (grand arbre en forme d'une croix), 93 (fructueux boys), 141 (forest), 150 (boys obscur), 166 (arbre portant fruitz), 207-08 (arbre, pomme), 230 (digne bois), 233 (doux arbre portant fruit de concorde), 242 (palme),

245 (olivier), 248-50 (rosier, roses, boys), 251 (verd ramel), 254-55 (grenadier, grain), 257 (boys tressec), 272 (plante, fruit), 283 (boys), 496 (*id.*), 537 (planter le may), 539 (fruit).

Nudité : 299 (vestir, nud).

Poids : 438 (poids du peché), 493-94 (faiz), 548 (pesante), 584 (peser rien).

Richesse : 307 (tresor de grace), 348-49 (somme, pris), 437 (gaige), 440 (present).

Ténèbres / Lumière (feu) : 69 (ténèbres d'ignorance), 80 (lumière), 224 (la vertu de l'ombre), 261 (aveugle, veue), 271 (enflamer), 298 (ténèbre / jour), 445 (s'espandre), 515 (estincelle).